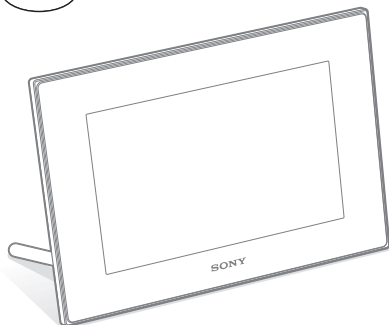


# SONY

## Цифрова фото рамка

### DPF-XR100/VR100

BG



#### Упътване за цифрова фото рамка

Преди да започнете работа с устройството, моля, прочетете изцяло това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

#### Данни на потребителя

Моделът и серийният номер се намират от долната страна на устройството.

Запишете серийния номер на мястото, указано по-долу. Използвайте тези номера, когато ви се налага да се обаждаме на дилъра на Sony относно този продукт.

Модел N DPF-XR100/VR100

Серийн N .....

Тези модели не са налични във всяка страна или регион.



За вашата безопасност



Подготовка на фоторамката



Преглед на изображение



Използване на различните функции



Отстраняване на проблеми



Допълнителна информация



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

За да намалите риска от пожар или късо съединение, не излагайте устройството на влага или гръжд.

## **ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

– ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

### **ОПАСНОСТ**

**ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ТОКОВ УДАР, СЛЕДВАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**

Ако формата на щекера не съвпада с тази на контакта, използвайте адаптер или подходящата конфигурация, която да съвпадне с източника на захранване.

Не излагайте батериите на прекалена горещина, като например на пряка слънчева светлина, огън или подобни.

## **ВНИМАНИЕ**

Сменяйте батерията единствено с определения вид. В противен случай, може да се получи пожар или нараняване.

Изхвърляйте използваните батерии според инструкциите.

## За потребители в Европа

Този продукт е тестван и отговаря на изискванията на директивата ЕМС за използване на кабели, които са по-къси от 3 метра.

### Внимание

Възможно е електромагнитните полета на определена честота да повлияят на картината на цифровата фото рамка.

### Забележка

Ако статично електричество или електромагнетизъм причини прекъсване докато извършвате трансфер на данни, рестартирайте програмата или изключете и отново включете комуникационния кабел (USB, и т.н.).

## Изхвърляне на стари електрически & електронни уреди (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)



Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правил-

ното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

## Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)



Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че съответният продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърляйки батериите на правилното място, вие предотвратявате

потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. Ако поради наличие на определени мерки за безопасност или интегритет на данните е наложително продуктът да бъде постоянно свързан с батерията, то е необходимо батерията да бъде сваляна само в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, в края на живота ѝ я предайте в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Относно всички други батерии, моля, прегледайте частта относно безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

### Забележка за потребители в държави от европейската общност

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Япония. Оторизираният представител за ЕМС и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. За сервиз и проблеми с гаранцията, моля, обръщайте се към адресите, които са ви дадени в отделните сервизни книжни и гаранционни карти.

## Забележка за потребителите

Program © 2010 Sony Corporation  
Documentation © 2010 Sony Corporation

Всички права са запазени. Това ръководство или софтуерът, описан тук, като цяло или части от него не могат да бъдат преобразувани, преведжани или прехвърляни на каквато и да е съвместима машина без предварителното писмено одобрение от Sony Corporation.

**ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА SONY CORPORATION НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА Е ИСКОВЕ, ШЕТИ ИЛИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ СА СЛЕДСТВИЕ ПО СИЛАТА НА ДОГОВОР, ЗАКОНОНАРУШЕНИЕ ИЛИ ДРУГО, ИЛИ ПРОИЗТИЧАТ ВЪВ ВРЪЗКА ИЛИ НЕ С ТОВА РЪКОВОДСТВО, ИЛИ СА ПРИЧИНЕНИ ОТ СОФТУЕРА, НЕГОВОТО ИЗПОЛЗВАНЕ, ИЛИ СА СЛЕДСТВИЕ ОТ ДРУГИ ОТНОШЕНИЯ С НЕГО.**

Sony Corporation има право по всяко време и без предупреждение да извърши модификации на това ръководство или на информацията, която се съдържа в него.

Софтуерът, описан тук, може да се подчинява и на правила, които са следствие на отделно потребителско лицензно споразумение.

Всички дизайнерски данни, като например снимките, предоставени в този софтуер, не могат да бъдат модифицирани или копирани, освен в случаите за лична употреба. Всеки неразрешен опит за копиране на този софтуер е забранен от законите за авторското право. Моля, обърнете внимание, че неразрешеното копиране или модификация на регистрирани продукти от трети лица би могло да наруши правата на съответните им притежатели.

### **Относно илюстрациите и снимките на екрана, използвани в това ръководство**

Илюстрациите и снимките на екрана, използвани в това ръководство са на модел DPF-XR100 освен ако не е упоменато друго.

Илюстрациите и снимките на екрана, използвани в това ръководство може да не са идентични с използваните или изведените.

## Първо прочетете това

### **Забележки за възпроизвеждането**

Свържете променливотоковия адаптер към лепен за достъп контакт. Ако забележите нещо нередно, веднага изключете устройството.

### **Забележки за авторски права**

Копирането, редактирането или отпечатването на CD, телевизионни програми, защитен материал, като например снимки или публикации, както и на всякакви други материали, освен на вашите собствени записи или творения, са ограничени само в рамките на използване в домашни условия или за лична употреба. Ако не държите правата на материалите, които ще бъдат копирани, тяхното използване може да наруши авторските им права и да бъде основание за съдебни искове от съответните притежатели на тези права. Когато използвате фото изображения с тази рамка, бъдете особено внимателни, за да не нарушите авторските права на съответните изображения. Всяка неразрешена употреба или модификация на чужди изображения може да е в нарушение на закона.

Възможно е снимането при определени представления, изложения и изложби, да е забранено.

### **Записът на данни не е гарантиран**

Sony не носи отговорност за случайни или следствени повреди, а също и за загуба на записано съдържание, както и за повреди, причинени от употреба или повреда на цифровата фото рамка или картата с памет.

### **Препоръки за подsigуряване на данни**

За да избегнете потенциален риск от загуба на данни, причинен от случайна операция или повреда на цифровата фото рамка, препоръчваме ви да запазите копие от вашите данни.

### **Забележки за LCD екрана**

- Не натискайте LCD екрана. Възможно е екранът да загуби цветовете си и това да причини неизправност.
- Излагането на LCD екрана на директна слънчева светлина за продължителен период от време може да причини повреда.
- LCD екранът е произведен по високо прецизна технология, така че 99.99% от пикселите му са ефективни. Въпреки това, възможно е на LCD екрана да се появят малки тъмни и/или ярки точки (бели, червени, сини или зелени на цвят). Появата им е нормална и е в резултат на производствения процес и по никакъв начин те не засягат качеството на отпечатаното изображение.
- При студени условия е възможно изображенията да оставят следи на екрана. Това не е неизправност.

---

## Съдържание

Първо прочетете това .....	7
----------------------------	---

---

### За вашата безопасност

Проверка на включените аксесоари .....	7
Разпознаването на частите.....	8
■ Цифрова фоторамка.....	8
■ Устройство за дистанционно управление .....	9

---

### Подготовка на фоторамката

Устройство за дистанционно управление.....	10
Стойка .....	10
Монтиране на фоторамката на стена .....	11
Включване на фото рамката.....	12
Работа в първоначален стадий.....	13
Свервяване на часовника .....	13

---

### Преглед на изображение

Поставяне на карта с памет.....	14
Промяна на дисплея.....	15
Възпроизвеждане на видео файл .....	17
Изреждане на изображения с музика за фон .....	18
Прехвърляне на музикален файл .....	18
Избор на музикален файл за възпроизвеждане.....	18
Изреждане на изображения с музика за фон.....	9

---

### Използване на различни функции

Различни функции.....	20
Сортиране на изображение (Филтриране).....	21
Определяне на устройството за възпроизвеждане .....	22
Регулиране на позицията и размера на изображението (Увеличаване/намаляване на изображението/Въртене).....	22
Промяна на настройките на функция автоматично включване/изключване .....	23
Използване на алармен сигнал.....	24

Промяна на различни настройки .....	25
Режим на поддръжка .....	26
Активиране на режим поддръжка .....	26
Нулиране на устройството .....	27
Свързване към телевизор висока разделителна способност (само за модел DPF- XR100) .....	28
Работа с външно устройство, свързано към фоторамката .....	29
Свързване към компютър .....	30

---

## Отстраняване на проблеми

Ако се появи съобщение за грешка .....	31
Ако се получи проблем .....	32

---

## Допълнителна информация

Предпазни мерки .....	34
Инсталация .....	34
Почистване .....	34
Забрани за копиране .....	34
Изхвърляне на фото рамката .....	34
Спецификации .....	35
Относно търговските марки .....	37

## Проверка на включените аксесоари

Уверете се, че следните аксесоари са включени в комплекта.

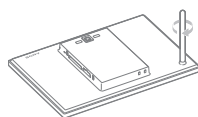
### Цифрова фото рамка (1)



#### Стойка (1)



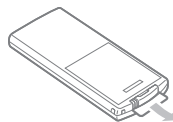
#### Прикачане към улей (стр. 10)



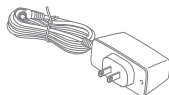
#### Устройство за дистанционно управление (1)



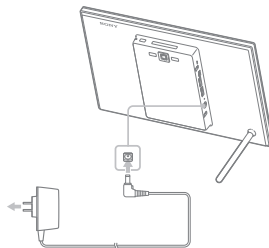
#### Отстранете защитното фолио (стр. 10)



#### Променливотоков адаптер (1)



#### Свържете към променливотоков източник (стр. 12)



#### Монтиране на устройството на стена (1)

#### Винтове (4)

#### Ръководство за експлоатация (това ръководство) (1)

#### Digital Photo Frame Handbook (1)

#### Гаранция (1)

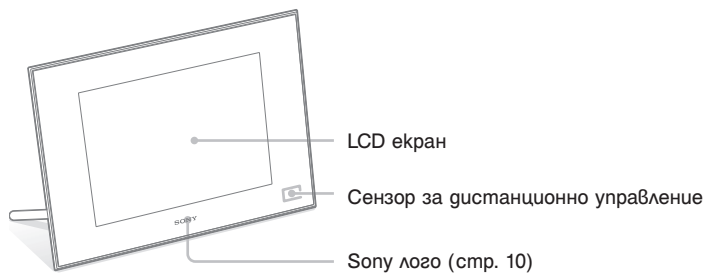
(В някои региони, гаранцията не е приложена.)

Приложеният CD-ROM съдържа Digital Photo Frame Handbook, който обяснява подробно работата по настройка на цифровата фоторамка. За да прегледате това упътване, въведете CD-ROM-а в компютър и щракнете двукратно върху иконката за Упътването. (За извеждане на упътването ви е нужен Adobe Acrobat Reader).

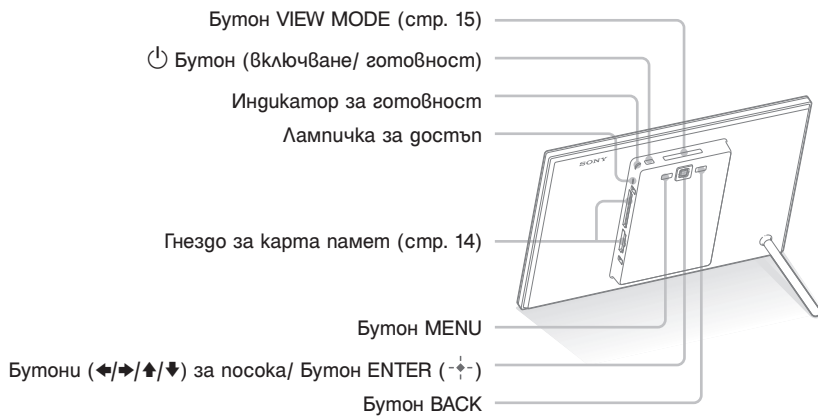
# Списък на частите

## ■ Цифрова фоторамка

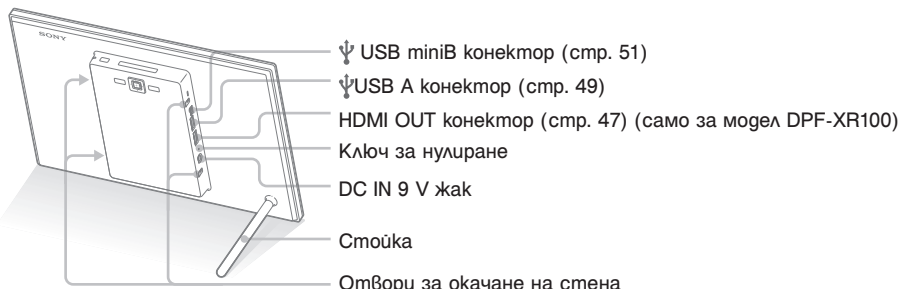
### Предна част



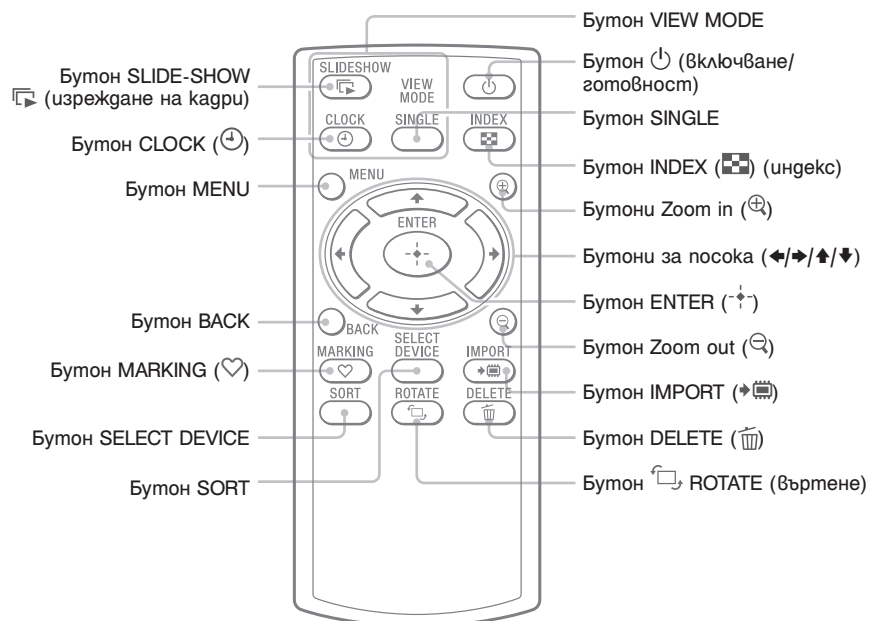
### Задна част







### ■ Устройство за дистанционно управление



#### Относно обясненията в това упътване

Операциите описани в това ръководство се базират на работа с устройство за дистанционно управление. Когато операцията бъде извършена по различен начин, например с устройство за дистанционно управление и бутоните на фотрамката, това ще бъде обяснено със съвет.

### ■ Забележки

Ако устройството за дистанционно управление спре да работи

Сменете батерията (CR2025 литиева батерия) с нова.

### ■ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Батерията може да експлодира ако не се употребява правилно. Не презареждайте, не разглобявайте и не излагайте на огън.
- Когато литиевата батерия отслабне разстоянието за работа с устройството за дистанционно управление се скъсява или самото устройство може да не функционира правилно.
- В този случай, подменете батерията със Sony CR2025 литиева батерия. Изполването на друга батерия може да представлява риск от пожар или роков удар.

### Процедури по подмяна

CD-ROM (Упътване), „Подготовка на устройството за дистанционно управление“.

### 💡 Съвет

#### ■ Когато фоторамката е поставена в портретна позиция

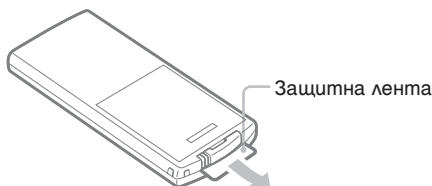
Дисплеят автоматично се завърта в портретна позиция.

#### ■ Sony лого

Когато фоторамката е поставена в портретна ориентация или когато изключите захранването, логото на Sony не светва.

## Подготовка на устройството за дистанционно управление

Свалете защитната лента, както е показано на илюстрацията.

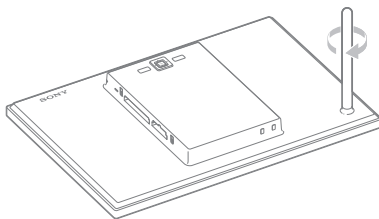


### Използване на устройството за дистанционно управление

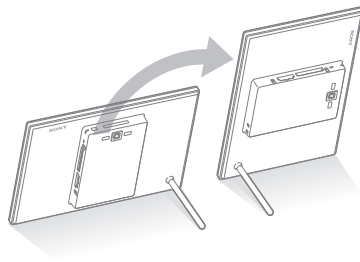
Насочете горния край на устройството за дистанционно управление към сензора на фото рамката.

## Стойка

Задръжте фото рамката стабилно и поставете стойката в отвора на задния панел. Завъртете стойката в отвора, докато спре да се върти.

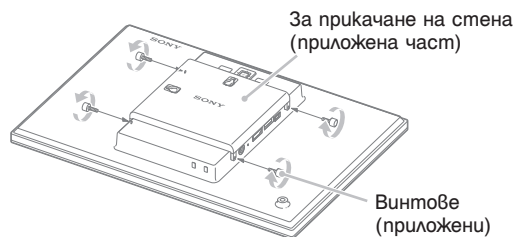


Можете да настроите фото рамката в позиция портретна сцена или пейзаж като завъртите рамката, без да пипате стойката.

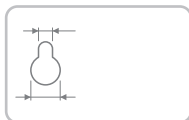
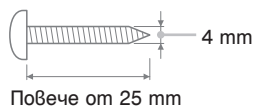


## Монтиране на фоторамката на стена

- 1 Прикачете приложеното устройство за прикачане на стената към задния панел на фоторамката посредством приложените четири винта.

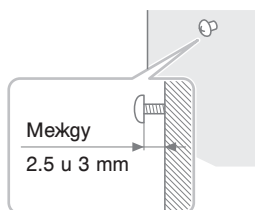


- 2 Подгответе винтовете (не са приложени) подходящи за отворите на задния панел.



Отвори за окачане на устройството на стената

- 3 Завинтете винтовете (не са приложени) в стената. Уверете се, че винтовете отстоят от стената на поне 2.5 до 3 mm.



- 4 Окачете фото рамката на стената чрез съвпадане на един от отворите на задния панел към винтовете на стената.

### Забележки

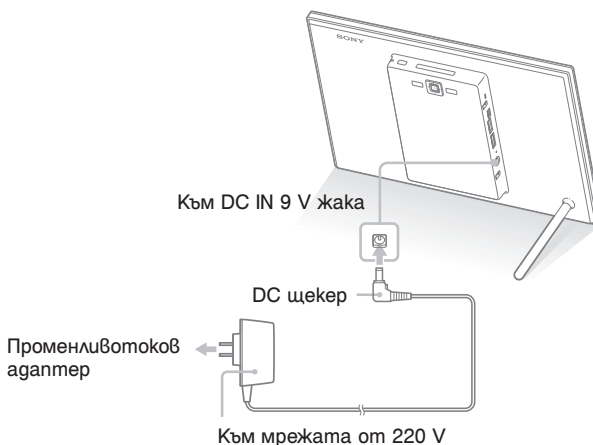
- Използвайте винтове, които са подходящи за материала, от който е изработена стената. Винтовете могат да се повредят в зависимост от материала, използван при направа на стената. Поставете винтовете в основа или шайба преди са ги поставите на стената.
- Когато искате да поставите отново карта с памет, отстранете фото рамката от стената, отстранете и след това оставете отново картата с памет, докато фото рамката е поставена на стабилна повърхност.
- Отстранете стойката, когато поставяте рамката на стената.
- Свържете DC кабела на променливотоковия адаптер към фото рамката и окачете фото рамката на стената. След това свържете променливотоковия адаптер към стенен контакт.
- Не поемаме отговорност за инциденти или увреди причинени от дефекти при окачването, злоупотреба или природни бедствия.
- Затегнете винтовете добре, за да предотвратите изпадане на фоторамката.
- Внимавайте да не настъпите винтовете.

### ■ Забележки

- Включете устройството в най-близкия възможен степен контакт, до който имате лесен достъп.
- Не поставяйте фото рамката на нестабилна повърхност, като например върху неравна маса или на наклонена повърхност.
- Свържете променливотоковия адаптер към леснодостъпен, близък степен контакт. Ако се получи проблем докато използвате адаптера, незабавно изключете захранването, като издърпате щекера от стенния контакт.
- Внимавайте да не дадете на късо щекера на променливотоковия адаптер с метален предмет. Това може да причини неизправност.
- Не използвайте променливотоковия адаптер, поставен в тясно пространство, като например между стена и мебел.
- След употреба, изключете променливо токовия адаптер от DC IN 9 V жака на фото рамката и изключете кабела на захранването от мрежата от 220 V.
- Не изключвайте фото рамката и не отстранявайте променливотоковия адаптер от рамката преди индикаторът за готовност да светне в червено. Това може да увреди фото рамката.
- Формата на АС щекера може да е различна в зависимост от региона, в който сте закупили фото рамката.
- Приложеният адаптер се използва само с този модел фоторамка. Той не може да се използва с други устройства.

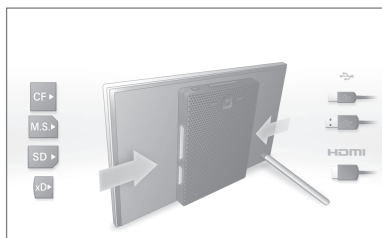
## Включване на фото рамката

- 1 Включете щекера на променливотоковия адаптер в DC IN 9 V жака от задната страна на фото рамката.
- 2 Свържете променливотоковия адаптер и мрежата от 220 V.  
Фото рамката се включва автоматично.




## Работа в начална фаза

Когато фоторамката е включена, се появява първоначален дисплей.



## Свервяване на точно време

- 1 Натиснете MENU и  $\leftarrow/\rightarrow$ , за да изберете  [Settings] лента.  
 $\uparrow/\downarrow$  [Date/time settings]  $\rightarrow$   $\rightarrow$   $\rightarrow$ .



- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Time]  $\rightarrow$   $\rightarrow$   $\rightarrow$   
 $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете стойност  $\rightarrow$   $\leftarrow/\rightarrow$  (час, минута и секунда)  
Настройката е завършена  $\rightarrow$   $\rightarrow$   $\rightarrow$ .
- 3 Натиснете MENU.

В същия прозорец можете да използвате същата процедура като настройка на времето, за да настроите следното:

### Опции за настройка

- Дата
- Ред на извежда не на дата (Y-M-D/M-D-Y/D-M-Y)
- Първи ден от седмицата (Неделя/Понеделник)
- 12 ч./24 ч. Дисплей (12 часа/24 часа)

### Съвети

#### ■ Ако фоторамката не функционира

Ако не работите с фоторамката повече от 10 секунди се извежда демонстрационен режим.

#### ■ Освобождаване на демонстрационен режим

Ако натиснете който и да е бутон различен от бутон на захранване, дисплеят се връща към първоначалния си вид.

### Забележка

Когато използвате карта с памет от следните видове, уверете се, че сте я поставили в правилния адаптер.

Ако я въведете без да използвате адаптер, може да не успеете да я отстраните. Както е показано на илюстрацията долу най-вдясно, уверете се, че въвеждате следните видове карти с помощта на подходящия адаптер.

#### 1 mini SD/mini SDHC



1 mini SD/mini SDHC адаптер

#### 2 mini SD/mini SDHC



2 mini SD/mini SDHC адаптер

#### 3 "Memory Stick Micro"



"M2" адаптер (стандартен размер)

"M2" адаптер (Duo размер)

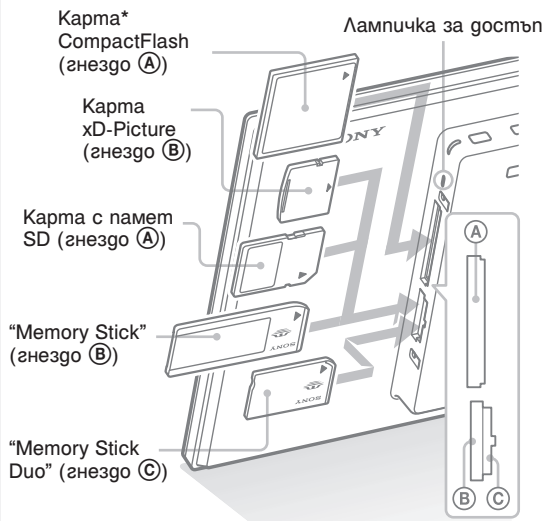
\* CompactFlash картата може да се използва само с модел DPF-XR100.

### Съвет

- S-Frame не може да завърти автоматично ако:
  - Файлът с изображения е заснет с фотоапарат, който не поддържа Exif запис със завъртане.
  - Файлът с изображение е ретуширан и запазен със софтуер за ретуш, който не позволява Exif запис със завъртане.

## Въвеждане на карта с памет

Заредете докрай картата с памет в съответното гнездо като внимавате етикетът да сочи към вас (когато сте застанали към гърба на фото рамката).



### Когато въведете карта с памет

Изображенията от картата с памет се извеждат автоматично.

### Ако изключите захранването докато са изведени изображения

Когато включите захранването изреждането на същите изображения продължава.

### Ако лампичката за достъп не примигва

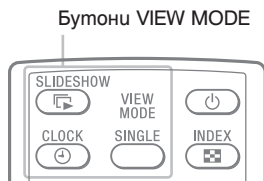
Въведете отново картата с памет след като сте проверили страницата с етикет.

### Относно входове A и B и C

Ако въведете карти с памет и в A, B и C гнезда едновременно, фоторамката няма да функционира правилно.

## Промяна на дисплея



- 1 Натиснете бутони кореспондиращ на режима на преглед, който желаете да изберете.



Дисплеят се променя в избрания режим.

- 2 Изберете стил посредством  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$  и натиснете ENTER.

Дисплеят се променя в избрания режим за преглед.

Дисплеи	Стилове
 (Изреждане на изображения)	Режим единичен преглед, Преглед на няколко изображения, Преглед часовник, Преглед календар, Time Machine, Случаен преглед
 (Часовник и календар)	Часовник 1 до Часовник 11 Календар 1 до Календар 3 Лунен календар, Арабски календар, Персийски календар
<b>SINGLE</b>	Цяло изображение, Съвпадане с екрана, Цяло изображение (с Exif), Съвпадане с екрана (с Exif)

### Забележка

Ако не работите с фоторамката определен период от време, стилът обозначен от курсора се избира автоматично.

### Съвет

#### Типове описание

CD-ROM (Handbook) – „Промяна на дисплея“.

#### Относно календарите:

Лунния календар, Арабския календар и Персийския календар се извеждат само когато съответният език е избран в Езикови настройки.

## Относно информацията изведена на LCD екрана



Извежда се следната информация

### ① Информация за настройките

Иконки	Значение
	Индикация за защита
	Индикация за асоцииран файл (Извежда се когато има асоцииран файл като например файл с движение или изображение с миниатюра в имейл).
	Извежда се когато имате регистрирана маркировка.
	Извежда се при видео файл.
	Иконка за аудио напомняне.
	Иконка за панорамно изображение.

### ② Дата/час на заснемане.

#### ■ Забележка

Само цифри и букви от латиницата могат да бъдат изведени.

### ③ Брой изображения (папка-файл). Извежда се ако изображението е съвместимо с формат DCF.

Ако изображението не е съвместимо с формат DCF се извеждат първите 10 символа от името на файла.

### ④ Подробности за изображенията

#### ■ Когато възпроизвеждате снимки

- Формат на файла (JPEG (4:4:4), JPEG(4:2:2), JPEG (4:2:0), BMP, TIFF, RAW)
- Брой пиксели (ширина x височина)
- Име на производителя на устройството, с което е заснето изображението
- Име на устройството, с което е заснето изображението
- Скорост на затвора (напр.: 1/8)
- Стойност на диафрагмата (напр.: F2.8)
- Стойност на експонацията (напр.: +0.0EV)
- Информация за въртенето.

#### ■ Когато възпроизвеждате видео файл

- Формат на файла (AVI, MOV, MP4, MPEG-2, PS, MPEG-2 TS)
- Размер на видео файла
- Продължителност на възпроизвеждане
- Брой на пикселите (широчина x височина)
- Видео кодек/битрейт
- Аудио кодек/битрейт




## Възпроизвеждане на видео файл

### 1 Изберете видео файл.

- 1 Натиснете SINGLE.
- 2 Натиснете ◀/▶, за да изберете желан стили натиснете ⏪/⏩.
- 3 Натиснете ◀/▶, за да превъртите напред/назад файловете и да изберете файла, който желаете да възпроизвеждате.

## Използване на дисплеї Индекс.

- 1 Натиснете  (INDEX).
- 2 Натиснете ▲/▼/◀/▶, за да изберете видео файла, който желаете да възпроизвеждате.

### 2 Натиснете ⏪.

Избраният видео файл започва възпроизвеждане.

### За да регулирате нивото на звука

Натиснете ▲/▼ по време на възпроизвеждане или пауза при възпроизвеждане на видео файл.

### За да направите пауза при възпроизвеждането

Натиснете ⏸ при възпроизвеждане на видео файл. За да продължите възпроизвеждането натиснете отново ⏸.

### Бързо превъртане напред/назад

Натиснете ◀/▶ по време на възпроизвеждане на видео файл. Файлът се превърта при висока скорост, когато задържате натиснати бутони ▶ или ◀. Когато освободите бутоните, нормалното възпроизвеждане започва от точката, в която сте спигнали. В зависимост от видео файла, бързото превъртане напред/назад може да не е възможно.

### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете BACK, докато видео файла се възпроизвежда.







### ■ Забележка

- Не можете да възпроизвеждате следните типове видео файлове:
  - Видео файлове, които надвишават максималния брой пиксели на височина или широчина.
- (Не можем да гарантираме работата с гореспоменатите файлове).
- Бързото превъртане напред/назад и паузата при възпроизвеждане не са налични по време на Дисплей за изреждане на изображения.
- Видео изображения разделени в отделни файлове по време на заснемане, не могат да се възпроизведат последователно.

### 💡 Съвет

Можете да регулирате силата на звука от първоначален дисплей или от дисплея за единично изображение.

## Съвети









- За да премахнете избора си изберете файла, който отказвате и натиснете .
- Маркировката () до избрания файл изчезва
- За да изтриете музикален файл, въведен във въградената памет, изберете [Delete BGM] в настройку [Slideshow Settings] екран в стъпка 2и след това натиснете . Натиснете , за да изберете музикалния файл, който желаете да изтриете от списъка с музикални файлове и натиснете . До избрания файл ще се появи маркировка. Натиснете MENU и , когато се появи екран за потвърждение. Файлът ще се изтрие от списъка.

## Забележки









- Възпроизвеждането на прехвърлени музикални файлове се позволява само като BGM с изреждане на изображения.
- Само музикални файлове прехвърлени във въградената памет могат да се възпроизвеждат като BGM.
- До 40 музикални файла могат да се прехвърлят във въградената памет на фоторамката.

## Изреждане на изображения с музика за фон

### Прехвърляне на музикален файл

- 1 Въведете карта с памет, коеято съдържа музикален файл във фоторамката.
- 2 Натиснете MENU, пслед това натиснете , за да изберете [Slideshow BGM Settings].
- 3 Натиснете , за да изберете [Import BGM] и натиснете .
- 4 Натиснете , за да изберете картата с памет свързана в стъпка 1.
- 5 Изберете музикален файл, който искате да прехвърлите от листата с музикални файлове посредством  и натиснете . Появява се маркировка () до избрания файл.
- 6 Повторете стъпка 5, когато искате да изберете 2 и повече файла.
- 7 Натиснете MENU след като сте приключили с избора на музикални файлове.
- 8 Натиснете , когато се появи екран с искане за потвърждение. Избраният музикален файл се въвежда във въградената памет на фото рамката.

### Избор на музикален файл за възпроизвеждане

- 1 Натиснете MENU, след това натиснете , за да изберете [Slideshow BGM Settings].
- 2 Натиснете , за да изберете [Select BGM] и натиснете .
- 3 Изберете музикалния файл, който желаете да възпроизведете от списъка с прехвърлени музикални файлове посредством  и натиснете . Появява се маркировка () до избрания файл.
- 4 Повторете стъпка 3 ако искате да изберете два или повече музикални файла.
- 5 Натиснете MENU. Когато изберете  (Slideshow) в екран за преглед на режим се възпроизвежда музикалният файл с маркировка ()

## Възпроизвеждане на музика за фон със слайдшоу

- 1 Натиснете MENU, след това натиснете ◀/▶, за да изберете [Slideshow BGM Settings].
- 2 Натиснете ▲/▼, за да изберете [Sound Settings] и натиснете ↻.
- 3 Натиснете ▲/▼, за да изберете [Sound for Photos] или [Sound for Videos] и натиснете ↻.
- 4 Извършете BGM настройки.

### Звук за снимки

[BGM ON]: Музиката за фон се възпроизвежда докато възпроизвеждате слайдшоу.

[BGM OFF]: Музиката за фон не се възпроизвежда докато възпроизвеждате слайдшоу.

### Звук за видео файлове

[BGM]: Музиката за фон се възпроизвежда докато възпроизвеждате слайдшоу.

[Video sound]: Аудио звук записан във видео файл се възпроизвежда докато възпроизвеждате слайдшоу за видео файла.

[OFF]: Музиката за фон не се възпроизвежда докато възпроизвеждате слайдшоу.

### Забележка

- Възпроизвеждането на музикални файлове със защита на авторските права не е налично.

## 💡 Съвети

### ■ Прехвърляне

Брой на изображенията, които могат да бъдат запазени във вградената памет:

- Оптимален размер: прибл. 4000 бр.
- Оригинален размер: броят на изображенията варира според първоначалния им размер.

### ■ Прехвърляне

Всяка карта с памет, която не е разпозната от фоторамката се показва в сибо и не можете да я изберете.

### ■ Забележки

#### ■ Прехвърляне

Прехвърлянето на видео файлове във вградената памет чрез бутоните на фоторамката не е възможно. За да прехвърлите видео файл, свържете фоторамката към компютър и копирайте видеофайла от компютъра във вградената памет на фоторамката. За подробности вижте „Свързване към компютър“ (стр. 30).

#### ■ По време на прехвърляне/изтриване

Избягвайте да правите следното. Това може да увреди фоторамката, картата с памет, USB външното устройство или данните:

- Изключване на захранването;
- Отстраняване на картата с памет.
- Въвеждането на друга карта.

#### ■ Когато изтривате

- Запазват се само маркировки за изображения от вградената памет.
- Маркировки прикачени към изображения от картата с памет ще бъдат отстранени когато изключите захранването или промените устройството на възпроизвеждане.


## Различни функции

**Прехвърляне на изображение (от карта с памет към вградената памет)**

**Прехвърляне на изображение (от вградената памет към карта с памет)**

**Изтриване на изображение**

**Маркиране на изображение**

- 1 Когато е изведено желано изображение, натиснете MENU и след това  $\leftarrow/\rightarrow$ , за да изберете лента  (Редактиране).
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желаната опция от менюто (Прехвърляне/Изтриване/Маркиране) и натиснете  $\rightarrow$ .
- 3 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [...this image], [...multiple images] или [...all images] и след това натиснете  $\rightarrow$ . (“...” обозначава всяка от командите „Прехвърляне”, „Изтриване”, „Маркиране”).

#### [...this image]:

Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете дестинация и след това натиснете  $\rightarrow$ .

#### [...multiple images]:

Натиснете  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ , за да изберете изображението, което да добавите към списъка с изображения и след това натиснете  $\rightarrow$ .

Към полето на всяко изображение ще се появи маркировка  $\checkmark$ . Повторете операцията, за да изберете няколко изображения.



**За да отмените избора:** Изберете изображение и натиснете (ENTER). Маркировката  $\checkmark$  се изтрива от полето му. След като сте приключили с избирането на изображения, натиснете MENU и изберете място.

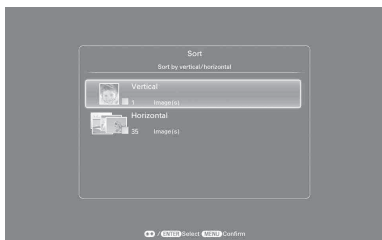
#### [...all images]:

Всички изображения се появяват с маркировка  $\checkmark$ . Натиснете MENU и изберете място.

- 4 Натиснете (ENTER), когато се появи дисплей за потвърждение.

## Търсене на изображение (Филтриране)

- 1 Натиснете SORT, когато изображението е изведено на екрана.
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете критериите, които желаете и след това натиснете  $\leftarrow/\rightarrow$ .



- **[Търсене по събитие]:** Филтрира според вид събитие.
- **[Търсене по папка]:** Филтрира по папки.
- **[Търсене по вертикала/хоризонтала]:** Филтрира според разположение на изображението.
- **[Търсене по маркировка]:** Филтрира по маркировка.
- **[Търсене по видеофайлове/снимки]:** Филтрира според файлове, които съдържат видеофайлове или снимки.

- 3 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете изображението, което ще желаете и след това натиснете  $\leftarrow/\rightarrow$ .
- 4 Повторете стъпка 3 и след това натиснете бутон MENU, когато сортирането е приключило.

### За да отмените сортирането на изображение

Натиснете бутон MENU, когато изображението е изведено на екрана и след това изберете [Exit search (show all photo)] и натиснете  $\leftarrow/\rightarrow$ .

### За да промените критериите за сортиране

Натиснете бутон BACK, когато изображението, което търсите е изведено на екрана и [Reselect].

### 💡 Съвет

Когато използвате бутоните на фоторамката, натиснете MENU, изберете лента  $\leftarrow/\rightarrow$  (Редактиране) посредством  $\leftarrow/\rightarrow$ , изберете [Сортиране] посредством  $\uparrow/\downarrow$  и натиснете  $\leftarrow/\rightarrow$ .

### 📌 Забележки

- По време на извеждане на дисплей Часовник и календар, не можете да изберете лента  $\leftarrow/\rightarrow$  (Редактиране).
- Когато сортирате изображения като използвате [Сортиране по събитие], видео файловете не се избират, тъй като за тях не могат да бъдат получени дати на заснемане. Те ще бъдат сортирани по [Без дата на заснемане].

### 📌 Забележки

#### ■ По време на сортиране

Избягвайте да правите следното. Това може да увреди фоторамката, картата с памет, USB връщното устройство или данните.

- Изключване на захранването.
- Отстраняване на картата с памет.
- Въвеждане на друга карта.

#### ■ Сортирането се отменя автоматично


- Когато промените устройството за възпроизвеждане.
- Когато изображенията от картата с памет са сортирани и картата с памет е отстранена.

## Съвети

### ■ Какво е „Устройство за възпроизвеждане“?

Карта с памет, USB външно устройство или върадена памет.

### ■ Забележка

По време на дисплей Часовни и календар не можете да изберете лента  (Избор на устройство).

### ■ Забележки

- В зависимост от размера на изображението, увеличаването му може да намали качеството на изгледа.
- Не е възможно да увеличите изображение посредством бутоните на фоторамката.



### ■ Забележка

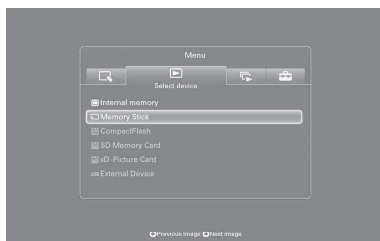
- Не можете да въртите увеличено изображение.

## Съвет

За изображение от върадена памет, данните за въртене ще бъдат съхранени дори и след като захранването бъде изключено.



## Определяне на устройството за възпроизвеждане

- 1 Натиснете SELECT DEVICE.
- 2 Натиснете , за да изберете устройството, което искате да изведете и натиснете .





## Регулиране на позицията и размера на изображението (увеличаване/намаляване/въртене)

### Увеличаване/намаляване

Натиснете  (zoom in) или  (zoom out).

Можете да увеличите изображение до 5 пъти (максимум) от оригиналния му размер. Можете да местите увеличеното изображение нагоре/надолу/наляво и надясно.

### За да запазите увеличено или намалено изображение (отрязване и запазване)





- Ако преместите увеличено изображение посредством  и натиснете MENU, изображението се изрязва до определения размер и се запазва.
- Можете да изберете метод на запазване посредством  **Метод на запазване:** [Запазване на ново изображение], [Надписване]\*

\* Не можете да запазвате файлове различни от JPEG (разширение: .jpg или .jpeg) посредством [Надписване].

### Въртене на изображението

Натиснете  (ROTATE).

Или:

- 1 Натиснете MENU в екран единично изображение, , за да изберете  (Редактиране), , за да изберете [Rotate], и след това натиснете .

2 Натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете посоката на въртене, и след това натиснете  $\rightarrow$ .

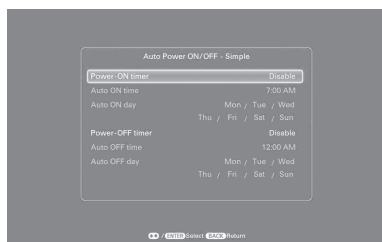
- $\rightarrow$ : Изображението се завърта на 90 градуса по посока на часовниковата стрелка.
- $\leftarrow$ : Изображението се завърта на 90 градуса по посока обратна на часовниковата стрелка.

## Промяна на настройките на функция за автоматично включване/изключване

Можете да използвате функцията на таймера, за да включите или изключите фото рамката автоматично, когато е включена.

- 1 Натиснете MENU,  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете  $\text{MENU}$  (Настройки).
- 2 Натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете [Auto power ON/OFF] и натиснете  $\rightarrow$ .
- 3 Натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете [Setup method] и натиснете  $\rightarrow$ . След това натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете [Simple], [Advanced] или [Auto off] и натиснете  $\rightarrow$ .

[Simple]



- 1 Натиснете  $\blacktriangledown$ , за да изберете [Time Setting]  $\rightarrow$ .
- 2 Натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете [Power-ON timer] или [Power-OFF timer] и натиснете  $\rightarrow$ .
- 3 След това натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете (Enable) и натиснете  $\rightarrow$ .
- 4 Натиснете  $\blacktriangle/\blacktriangledown$ , за да изберете [Auto ON time] или [Auto OFF time] настройка.  
 $\blacktriangle/\blacktriangledown$ : Настройване на час.  
AM или PM се появява на екрана когато изберете [12 часа] в настройка на дисплея.
- 5 [Auto ON day] или [Auto OFF day] настройка.  
 $\blacktriangle/\blacktriangledown$ : Добавете маркировка, за да изберете деня, в който искате да активирате таймера, Преместете курсора в положение [OK] и натиснете  $\rightarrow$ .

### 💡 Съвети

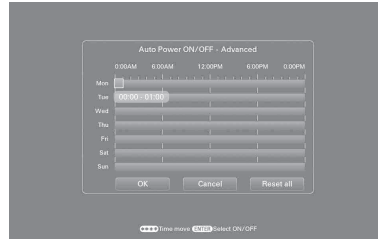
#### ■ По време на работа

Захранването се изключва автоматично по времето, когато сте настроили [Power-OFF timer].

#### ■ По време на режим готовност

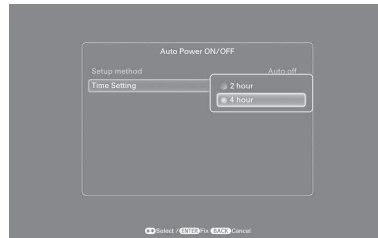
Захранването се включва автоматично по времето, когато сте настроили [Power-ON timer].

## [Advanced]



- 1 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Time Setting]  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ , за да изберете деня от седмицата или часова зона\*, за която искате да настроите или отмените функцията автоматично включване/изключване. Натиснете ENTER, за да промените цвета на часовата зона.  
\* Можете да настроите часова зона в интервали от по 1 час.  
Синя часова зона: Статус захранване включено.  
Сива часова зона: Статус захранване изключено.
- 3 Натиснете  $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ , за да изберете [OK].

## [Auto OFF]



- 1 Натиснете  $\downarrow$ , за да изберете [Time Setting]  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [2 часа] или [4 часа]. След това натиснете  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .

## Използване на функцията аларма

Можете да използвате фоторамката като будилник. Ще прозвучи аларма и ще бъде изведен алармен дисплей, за да ви предупреди в определения от вас час и ден на седмицата.

### 1 Настройте таймера на алармата.

- 1 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [ON/OFF] и натиснете  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [ON] и натиснете  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .

### 2 Настройте час за алармата.

- 1 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Час] и натиснете  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете точния час и натиснете  $\Rightarrow$   $\uparrow/\downarrow$ .



### 3 Настройте ден от седмицата.

- 1 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Ден] и натиснете  $\rightarrow$   $\leftarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете ден от седмицата и натиснете  $\rightarrow$  [OK].

### 4 Настройка на звук на алармата.

- 1 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Звук на алармата] и натиснете  $\rightarrow$   $\leftarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желаня музикален файл от списъка и натиснете  $\rightarrow$   $\leftarrow$ .

### 5 Настройте сила на звука на алармата .

- 1 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Сила на звука на алармата] и натиснете  $\rightarrow$   $\leftarrow$ .
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете сила на звука (1 до 7) и натиснете  $\rightarrow$   $\leftarrow$ .

## Промяна на настройките

- 1 Натиснете MENU и след това  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете лентата [Settings]
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете опцията, която желаете да промените и да настроите стойност, и след това натиснете  $\leftarrow$ .



#### Опции за настройка

- Режим изображение
- Алармен сигнал
- Настройки за автоматично включване/изключване.
- Настройки за дата/час
- Общи настройки (Ред на подреждане, Включване/изключване на Sony logo и т.н.)
- Езикови настройки
- Нулиране

#### Забележки

- В зависимост от статуса на фоторамката, някои настройки за опции не могат да бъдат променени. Те се извеждат в субо и не могат да бъдат избрани.
- По време на дисплей Календар и часовник, можете да правите настройки само в лентата [Настройки].

### Съвет

Извършете обновяването на софтуера или нулирайте фоторамката в следните случаи:

#### **Обновяване на софтуера**

Обновяването на софтуера ви позволява да получите оптимално представяне и да използвате фоторамката с подобрени функции.

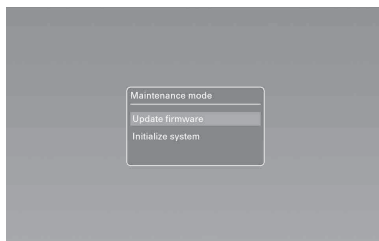
#### **Нулиране на системата на фоторамката**

Когато фоторамката ви не стартира нормално, нулирайте системата ѝ. Ако симптомите продължават, консултирайте се с вашия Sony дилър.

## Режим на поддръжка

### Активиране на режим поддръжка

- 1 Уверете се, че фоторамката е изключена.
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , докато задържате бутон VIEW MODE на фоторамката натиснат. Задържайте бутон VIEW MODE на фоторамката натиснат, докато се появи следния екран.



Режим поддръжка активиран

- 3 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [Upgrade firmware] или [Initialize system] и след това натиснете  $\uparrow/\downarrow$ .

#### **Обновяване на софтуера**

За подробна информация относно получаването на файл за обновяване или софтуерен файл вижте <http://www.sony.net/DPF>

#### **Нулиране на системата**

Извежда се операционен екран. Преминете към “Нулиране на системата” по-долу.

## Нулиране на системата

- 1 Натиснете **←/→**, за да изберете [Yes] в екран за нулиране на системата и натиснете **↵**.



- 2 Когато се появи съобщение за завършване, натиснете **⏻** (включване/готовност) на фоторамката, за да я изключите.



- 3 Натиснете ключ за нулиране на задния панел на фоторамката като използвате остър и тънък инструмент.
- 4 Натиснете **⏻** (включване/готовност) на фоторамката, за да я включите.  
Системата на фоторамката стартира.

### 💡 Съвет

- Може да отнеме около минута на системата да стърира след извършване на нулиране.
- Когато е извършено нулиране на системата, настройките на менюто и информацията за маркировката ще бъдат изтрети, въпреки, че данните за изображение и музика съхранени във вградената памет на фоторамката няма да бъдат изтрети.

#### **Забележки**

- В зависимост от оригиналните изображения, извеждането на изображения с висока резолюция може да не е възможно.
- Използвайте HDMI кабел, който е поне 3 метра на дължина.
- Използвайте HDMI кабел с HDMI лого.
- Свързването към телевизионен входосвен HDMI вход като използвате конвертиращ/адаптерен кабел или конектор не е гарантирано.
- Работата с всички модели телевизори не е гарантирана.
- Ако свържете към телевизор, LCD екрана на фоторамката се изключва.
- Ако фоторамката е свързана към телевизор посредством HDMI кабел, аудио звук, операционен звук и алармения сигнал ще бъдат изведени посредством телевизора, не фоторамката. Регулирайте нивото на звука на телевизора.
- Ако опция [Control for HDMI] е в положение изключена в настройките на телевизора, входът не се променя автоматично. Методът на настройка се различава в зависимост от телевизора. Обърнете се към упътването за употреба приложени към телевизора.
- Ако използвате телевизор, който не поддържа контрол на HDMI или ако входът не се превключва автоматично, променете точно входа на телевизора.
- Методът използван за смяна на входа се различава в зависимост от телевизора. Обърнете се към упътването за употреба приложени към телевизора.

## **Свързване към телевизор с висока разделителна способност (само за модел DPF-XR100)**

Фоторамката може да извежда HDMI сигнали. ако свържете фоторамката към телевизор с HDMI вход можете да изведете изображения с по-висока разделителна способност.

### **Относно "PhotoTV HD"**

Фоторамката поддържа „PhotoTV HD“ е функция за „PhotoTV HD“ е функция за отразяване на повърхности и цветове тонове с висока резолюция, придавайки им вид на истински снимки. Можете да комбинирате Sony устройства, които поддържат „PhotoTV HD“ заедно, за да се насладите на изображения с HD качество.

- 1** Свържете променливотоков адаптер към фоторамката и адаптера към стенен контакт.
- 2** Свържете HDMI OUT конектора (конектор тип A) към фоторамката и HDMI IN конектора на телевизора.

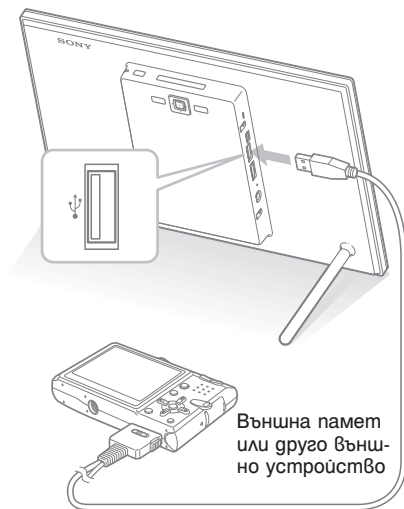


- 3** Включете фоторамката.
- 4** Промяна на входа на телевизора.

## Работа с външно устройство свързано към фоторамката

Можете да свържете mass-storage-съвместим фотоапарат, USB устройство с памет или друго външно устройство към фоторамката, за да извеждате изображения директно от външното устройство.

- 1 Свържете променливотоков адаптер към фоторамката и самия адаптер към електрическата мрежа.
- 2 Настройте цифровия апарат или външно устройство в режим на свързване mass storage connection. (Ако използвате Cyber-shot, настройте "USB Connect" в положение [Normal] или [Mass Storage]).
- 3 Включете фоторамката.
- 4 Свържете цифровия фотоапарат или външно устройство към USB A конектора на фоторамката.



- 5 Изберете устройство за възпроизвеждане.

### Забележки

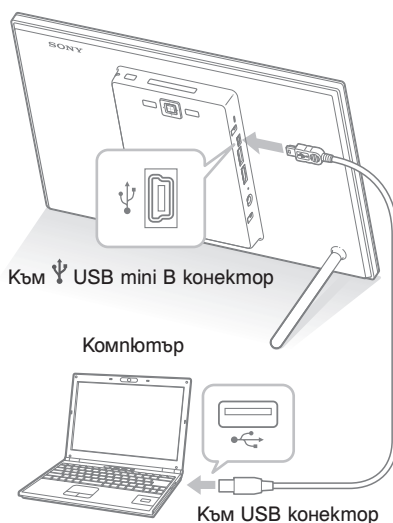
- Не можем да гарантираме свързване на всички видове устройства.
- Устройството за възпроизвеждане автоматично става външното устройство, когато свържете външно устройство към USB A конектора по време на възпроизвеждане на изображение от въведената памет.
- Когато използвате налични в търговската мрежа USB кабели, използвайте кабели тип A, които са по-къси от 3 метра.
- Използвайте USB кабел с USB лого.
- Не отстранявайте USB кабела и не изключвайте фоторамката или външното устройство, докато лампичката за достъп на външното устройство свети. Това може да доведе до повреда на данните съхранени на външното устройство. Sony не поема отговорност за повреда или загуба на данни.
- USB хъб или USB устройство с въведен USB хъб могат да не функционират правилно.
- Фоторамката не може да използва данни, които са били кодирани или компресирани например чрез използване на парола с пръстов отпечатък за идентификация.

#### ■ Забележки

- Използвайте mini B-Туре USB кабел\*.
- \* Когато използвате наличен в търговската мрежа USB кабел, използвайте USB кабел mini B-туре шекер по-къс от 3 метра.
- Възможно е да се появи проблем, ако свържете няколко USB устройства към компютър, или ако използвате USB хъб. В този случай прекъснете връзката.
- Не можете да работите с фото рамката от друго USB устройство, което се използва едновременно с това.
- Не изключвайте USB кабела докато прехвърляте данни.
- Операциите не са гарантирани дори с всички компютри, които покриват изискванията.
- Фото рамката работи с компютър или със Sony цифров принтер. Когато свържете фото рамката с други устройства, възможно е те да не разпознаят въведената ѝ памет.
- Използвайте USB кабел с USB лого.

## Свързване към компютър

- 1 Свържете променливотоков адаптер към фоторамката и свържете адаптера към стенен контакт.
- 2 Свържете компютъра и фото рамката с USB кабел, който се продава в търговската мрежа.
- 3 Включете фоторамката.
- 4 Работете с компютъра, за да размените изображения с въведената памет на фоторамката.



## Системни изисквания

### ■ Windows

Препоръчителна операционна система: Microsoft Windows 7/  
Windows Vista SP2/,  
Windows XP3 Порт: USB  
порт



### ■ Macintosh

Препоръчителна операционна система: Mac OS X (10.4) или  
по-нова  
Порт: USB порт


## Отстраняване на проблеми

Съобщение за грешка	Значение/ Решение
Cannot delete a protected image.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• За да изтриете защитен файл, отменете защитата с вашия фотоапарат.</li> </ul>
Memory card is protected. Remove protection then try again.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Картата с памет притежава защита срещу запис. Преместете защитното капаче в позиция на разрешен запис. (Digital Photo Frame Handbook, "Относно картите с памет").</li> </ul>
Error reading Memory Stick./ Error reading CompactFlash card./ Error reading SD memory Card./ Error reading xD-Picture card./Error reading External Device/ Error reading internal memory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Получила се е грешка. Ако това съобщение се извежда често, проверете състоянието на картата с памет като използвате устройство, различно от фоторамката.</li> <li>• <b>За външно устройство:</b> Външното устройство може да е със защита от копиране. Отменете защитата посредством настройките.</li> <li>• <b>За въградена памет:</b> Нулирайте въградената памет.</li> </ul>
Write error in the Memory Stick./ Write error in the CompactFlash card./ Write error in the SD memory card./ Write error in the xD-Picture card./ Write error in the External Device/ Write error on the internal memory.	<p><b>■ Забележка</b> Когато нулирате въградената памет, моля отбележете, че всички добавени към албума файлове се изтриват.</p>
Memory card format not supported.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• За карта с памет използвайте цифровия си апарат или друго устройство, за да форматирате картата с памет.</li> </ul> <p><b>■ Забележка</b> Когато нулирате настройките на носителя, всички изображения ще бъдат изтривани.</p>

## Отстраняване на проблеми

Симптом	Проверете опция	Причина/ Решение
Някои изображения не се извеждат.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извеждат ли се изображения? Появява ли се знакът по-долу в режим на индекс екран?</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ако изображението се извежда в режим на индекс екран, но не може да бъде изведено в режим на единичен екран, възможно е файлът с изображението да е повреден, дори ако миниатюрното изображение изглежда добре.</li> <li>→ Ако знакът в ляво се извежда, възможно е файлът с изображението да не се поддържа от фото рамката, но данните с миниатюрно изображение или самото изображение не могат да бъдат отворени.</li> <li>→ Възможно е да не успеете да възпроизведете файл, който не е съвместим с DCF с фото рамката, дори ако е възможно да го възпроизведете с компютър.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Съществуват ли повече от 4,999 изображения в картата с памет или външното устройство?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Фото рамката може да възпроизвежда, запазва, изтрива или работи с максимум 4,999 файла с изображения.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Преименували ли сте файла с помощта на компютър или друго устройство?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ако сте именували или преименували файла на вашия компютър и ако името съдържа символи, различни от букви, възможно е изображението да не се възпроизведе на фото рамката.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Съществуват ли 8 или повече нива папки в картата с памет?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Фото рамката не може да възпроизвежда изображения, запазени в папка, която е над 8 ниво.</li> </ul>
Видео файлът не се възпроизвежда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>В режим на единичен екран появява ли се следната маркировка?</li> </ul> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ако маркировката показана отляво се извежда, видеофайлът може да не се поддържа от фоторамката. За видео файлове, които могат да се възпроизведат вижте „Възпроизвеждане на видео файл“ (стр. 17).</li> </ul>
Бързо превъртане напред/назад не е налично.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Бързото превъртане напред/назад на някои видео файлове може да не е налично с фоторамката.</li> </ul>
Не можете да запазвате изображения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Запазихте ли изображенията от компютъра на външната памет без да създавате папка във външната памет.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Ако не създавате папка, можете да запазите до 512 изображения. В допълнение броят на изображенията може да намалее в зависимост от дължината на заглавието на файла или вида на символите. Когато запазвате изображения от външната памет на компютър, уверете се, че сте направили папка във външната и запазвате изображенията в тази папка.</li> </ul>



Симптом	Проверете опция	Причина/ Решение
Не можете да изтривате изображения.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Защитена ли е картата с памет? Или дали защитното капаче на картата с памет е зададено в позиция [LOCK]?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Използвайте устройството , за да отмените защитата, и опитайте да изтриете отново.</li> <li>→ Преместете защитното капаче в позиция на разрешен запис.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Защитено ли е изображението?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Проверете информацията за изображението от екран с единичен преглед (стр. 16).</li> <li>→ Изображение с маркировка  е в позиция Read Only. Не можете да го изтриете от фото рамката.</li> </ul>
Нищо не се получава, дори когато работите с фото рамката.	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Изключете захранването (стр. 12) и го включете отново.</li> <li>→ Натиснете бутон RESET с тънък и остър предмет като например писалка на химикалка (стр. 9)</li> </ul>
Фоторамката не стартира.	-	Използвайте режим поддръжка, за да нулирате системата на фоторамката (стр. 26).
Нищо не се получава, дори когато работите с устройството за дистанционно управление.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Заредили ли сте правилно батерията на устройството за дистанционно управление?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Сменете батерията с нова. (Digital Photo Frame Handbook, „Подготовка на устройството за дистанционно управление“).</li> <li>→ Заредете правилно батерията. (Digital Photo Frame Handbook, „Подготовка на устройството за дистанционно управление“)</li> </ul>
	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Насочете горния край на устройството за дистанционно управление към сензора на фото рамката.</li> <li>→ Отстранете всички препятствия между устройството за дистанционно управление и сензора.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има ли поставено защитно фолио?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Отстранете защитното фолио стр. 10).</li> </ul>

### Инсталация

- Избягвайте поставянето на фото рамката на места, които са обект на:
  - вибрации
  - висока влажност
  - голямо количество прах
  - директна слънчева светлина
  - крайно високи или ниски температури
- Не използвайте електрическо оборудване близо до фото рамката. Фото рамката няма да работи правилно, ако около нея има електромагнитни полета.
- Не поставяйте тежки обекти върху фото рамката.

### Променилвотоков адаптер

- Дори когато фото рамката е изключена, захранването от мрежата все още достига до нея, докато променилвотоковият адаптер е свързан към мрежата.
- Уверете се, че използвате приложения към фото рамката променилвотоков адаптер. Не използвайте други модели променилвотокови адаптери, тъй като това може да причини неизправност.
- Не използвайте приложения променилвотоков адаптер с други устройства.
- Не използвайте електрически трансформатор (конвертор), защото това може да причини прегряване на устройството или повреда.
- В случай, че кабелът на променилвотоковия адаптер е повреден, не използвайте адаптера, защото това е опасно.

### Кондензация на влага

Ако фото рамката бъде внесена директно от студено на топло място или е поставена в особено топла или влажна стая, във вътрешността на устройството може да се кондензира влага. В такива случаи фото рамката вероятно няма да работи правилно и дори може да се повреди, ако не преустановите използването ѝ. Ако има конденз на влага, изключете кабела на променилвотоковия адаптер на фото рамката и не използвайте устройството поне един час.

### Транспорт

Когато пренасяте фото рамката, извадете от фото рамката картата с памет, външните устройства, променилвотоковия адаптер и свързаните кабели. Поставете фото рамката заедно с периферните ѝ устройства в оригиналната опаковка със защитните стереопори.

Ако не сте запазили оригиналната опаковка и опаковъчните материали, използвайте подобни материали, за да обезопасите фото рамката при транспортирането.

### Почистване

Почистете фото рамката със сухо парче плат или с меко парче плат, леко навлажнено с мек почистващ разтвор. Не използвайте разредители като алкохол или бензин, които могат да повредят покритието.

### Забрани за копиране

Възможно е телевизионни програми, филми, видео касети и други чужди материали да са защитени от закона за авторското право. Неразрешеното видео отпечатване на тези материали може да нарушава закона за авторските права.

### Изхвърляне на фото рамката

Дори и когато извършите [Format internal memory], данните във въведената памет може да не бъдат изтрити напълно. Когато изхвърляте фото рамката ви препоръчваме да я унищожите физически.

## Спецификации

### ■ Фото рамка

#### LCD екран

LCD панел:  
26 см/ 10.2 инча, TFT активна матрица  
Общ брой точки:  
1 843 200  
(1024 x 3 (RGB) x 600) точки

#### Ефективна област на дисплея

Съотношение на дисплея  
16:10  
Екран на LCD дисплея:  
22.4 см/9.6 инча  
Общ брой точки:  
1 692 900  
(950 x 3 (RGB) x 594) точки

#### Живот на задното осветяване на LCD екрана

20 000 часа  
(преди осветеността да намалее наполовина)

#### Входни/ изходни конектори

HDMI OUT конектор (само за модел DPF-XR100)  
(min A, 1080i (60 Hz)/ 1080i (50 Hz)/ 576p (50 Hz)/ 480p (60 Hz) съвместим, "BRAVIA" Sync съвместим)  
USB конектор (Type mini B, Hi-Speed USB)  
USB конектор (Type A, Hi-Speed USB)  
"Memory Stick PRO" гнездо (Standard/Duo)/  
Гнездо за SD карта с памет/ MMC/xD-Picture карта, CompactFlash карта (само за модел DPF-XR100)

#### Съвместими файлови формати за изображения\*1

##### Фото

Формати:  
JPEG: DCF 2.0 съвместим, Exif 2.3 и MPF baseline съвместим, JFIF\*2  
TIFF: Exif 2.3 съвместим  
BMP: 1, 4, 8, 16, 24, 32 битов Windows формат  
RAW (само за преглед\*2): SRF, SR2, ARW (2.2 или по-ниска версия)  
(Някои файлове с изображения не са съвместими)  
Максимални елементи на изображението:  
16,384 x 16,384 точки

##### Video\*4\*5:

Формат на компресия (видео кодек):

#### MPEG-4 AVC/H.264:

Разширение: mp4, mts  
Профил: Baseline профил, Основен профил, Висок профил  
Ниво: по-ниско от 4  
Максимална резолюция: 1920 x 1080  
Аудио формат: Dolby Digital, AAC  
MPEG-4 Visual:  
Разширение: mp4  
Профил: Simple Profile, Advanced Simple Profile  
Ниво: по-ниско от 6 (Simple Profile), по-ниско от 5 (Advanced Simple Profile)  
Максимална резолюция: 1280 x 720 (Simple Profile), 720 x 576 (Advanced Simple Profile)  
Аудио формат: AAC-LC  
MPEG-1 Video:  
Разширение: mpg  
Максимална резолюция: 640 x 480  
Аудио формат: MPEG-1 Audio Layer 2  
Motion JPEG  
Разширение: mov, avi  
Максимална резолюция: 640 x 480  
Аудио формат: Linear PCM, µ-Law  
Максимален битрейт: 24 Mbps  
Максимална скорост на кадър: 30 p/60i  
Максимален размер на файла: 2 GB  
Максимално време на възпроизвеждане: 2 часа

#### Музика за фон\*4

Формат на компресия (аудио кодек):

##### MP3:

Разширение: mp3  
Битрейт: 32 kbps до 320 kbps, поддържа варираща честота (VBR)  
Семплираща честота: 32/44.1/48 kHz

##### AAC:

Разширение: m4a  
Битрейт: 32 kbps до 320 kbps, поддържа варираща честота (VBR)  
Семплираща честота: 8 kHz, 11.025 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz и 48 kHz.

Linear PCM

Разширение: wav

Семплираща честота: 44.1/48 kHz

### Файлова система

FAT12/16/32, exFAT

### Име на файла с изображение

255 еднобайтови символа, на 8 поднива  
\* ако използвате двубайтови символи в назва-  
ването, файлът може да не бъде разпознат  
правилно.

### Максимален брой файлове, които се поддържат

9 999 файла за карта с памет/ външно  
устройство

### Капацитет на въградената памет \*6

2 GB (Могат да бъдат запазени прибл.  
4000 изображения \*7).

### Изисквания към захранването

DC IN жак, DC 9 V

### Консумация на енергия

DPF-XR100:

[с променливотоков адаптер]

При максимално натоварване: 13 W

Нормален режим\*<sup>7</sup>: 7.8 W

[без променливотоков адаптер]

При максимално натоварване: 10.8 W

DPF-VR100: [с променливотоков  
адаптер]

При максимално натоварване: 10.7 W

Нормален режим\*<sup>7</sup>: 5.2 W

[без променливотоков адаптер]

При максимално натоварване

8.9 W

\* Определението за нормален режим е  
статус, който позволява изпълнението  
на изреждане на изображения чрез изобра-  
жения запазени във въградената памет с  
настройки по подразбиране без да поста-  
вяте карта с памет или да свързвате  
външно устройство.

### Работна температура

5°C до 35°C

### Размери (широчина/височина/ гълбочина)

[С отворена стойка]

Прибл. 280 x 191 x 124.5 mm

[Когато е закачена на стената]

Прибл. 280 x 191 x 35 mm

### Тегло

DPF-XR100:

Прибл. 940 g

DPF-VR100:

Прибл. 800 g

(без променливотоков адаптер, със стой-  
ка или приспособление за окачване)

### Включени аксесоари

Вижте „Проверка на включените опции“  
на стр. 7.

### ■ Приложен променливотоков адаптер

#### Изисквания към захранването

~ 100 V до 240 V, 50/60 Hz, 0.5 A

#### Измерен волтаж

— 9 V 1.4 A

#### Размери

Прибл. 34 x 79 x 65 mm (широчина/висо-  
чина/гълбочина)

(без издадените части и кабелите)

### Тегло

Прибл. 110 g

Вижте етикета на променливо токовия  
адаптер за повече информация.

Дизайнът и спецификациите са обект на  
промяна без предупреждение.

<sup>\*1</sup> Някои файлове може да не са съвместими в зависи-  
мост от съдържанието им.

<sup>\*2</sup> Основен JPEG с 4:4:4, 4:2:2 или 4:2:0 формат.

<sup>\*3</sup> RAW файловете се извеждат като преглед чрез  
миниатюрно изображение.

<sup>\*4</sup> Не могат да се възпроизвеждат файлове със защи-  
та на авторските права.

<sup>\*5</sup> Някои файлове, които удовлетворяват упомена-  
ните изисквания може да не бъдат възпроизведени  
правилно в зависимост от статуса на картата  
с памет или външното USB устройство, които  
използвате.

<sup>\*6</sup> Капацитетът се изчислява, като 1 MB е равен на  
1 000 000 байта. Реалният капацитет намалява,  
когато се прехвърлят файлове за управление и при-  
ложения. За операции могат да бъдат използвани  
прибл. 1.6 GB.

<sup>\*7</sup> Броят на изображенията, които могат да се  
запазват е приблизителен и се показва, когато за-  
немат изображения с еквивалентен на 2,000,000  
пикселов фотопарат. Стойностите могат да се  
различават и поради условията на заснемане.

### Интернет страница за поддръжка

Най-нова информация за поддръжка можете да намерите на следния интернет адрес:  
<http://www.sony.net/>

## Относно търговските марки и запазените права

- S-Frame, BRAVIA, PhotoTV HD, Cyber-shot, , "Memory Stick", MEMORY STICK, "Memory Stick Duo", MEMORY STICK DUO, "MagicGate Memory Stick", "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick PRO Duo", MEMORY STICK PRO DUO, "Memory Stick PRO-HG Duo", MEMORY STICK PRO-HG DUO, "Memory Stick Micro", MEMORY STICK MICRO, M2, "Memory Stick-ROM", MEMORY STICK-ROM, "MagicGate" и MAGICGATE са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- HDMI, логото на HDMI и High Definition Multimedia Interface са търговски марки или запазени търговски марки на HDMI Licensing LLC за територията на САЩ и други страни.
- Microsoft, Windows и Windows Vista са търговски марки или запазени търговски марки на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други страни.
- Macintosh и Mac OS са запазени търговски марки на Apple Inc. в САЩ и/или други държави.
- CompactFlash е търговска марка на SanDisk Corporation за територията на САЩ.
-  или xD-Picture Card™ е търговска марка на FUJIFILM Corporation.
- SD логото, SDHC логото и SDXC логото са търговски марки на SD-3C. LLC.
- Съдържа iType™ и шрифтове от Monotype Imaging Inc.
- iType е търговска марка на Monotype Imaging Inc.
- Dolby е търговска марка на Dolby Laboratories.
- MPEG Layer-3 аудио кодиращи технологии и патенти са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.

- Всички други наименования на продукти и компании, споменати тук, са търговски марки или запазени търговски марки на съответните им компании. Символите „™“ и „®“ не се използват навсякъде в това ръководство.

### Лицензи и авторски права

ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН ПО ЛИЦЕНЗА ЗА MPEG-4 ВИЗУАЛНОТО ПАТЕНТНО ПОРТФОЛИО ЗА ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА УПОТРЕБА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА:

- (I) КОДИРАНЕ НА ВИДЕО СЪГЛАСНО MPEG-4 ВИЗУАЛЕН СТАНДАРТ ("MPEG-4 VIDEO") И/ ИЛИ
- (II) ДЕКОДИРАНЕ НА „MPEG-4 VIDEO“, КОЕТО Е БИЛО КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ЛИЧНА И НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ И/ ИЛИ Е БИЛО ПРИДОБИТО ОТ ВИДЕО РАЗПРОСТРАНИТЕЛ, ЛИЦЕНЗИРАН ДА РАЗПРОСТРАНЯВА „MPEG-4 VIDEO“.

ЛИЦЕНЗЪТ НЕ СЕ ДАВА И НЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН ЗА НИКАКВИ ДРУГИ ЦЕЛИ. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ПРОМОЦИОНАЛНИ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ СТОПАНСКИ ЦЕЛИ И УПОТРЕБА МОЖЕТЕ ДА ПОЛУЧИТЕ ОТ MPEG LA, L.L.C.  
ВИЖТЕ: [HTTP://MPEGLA.COM](http://MPEGLA.COM)

### **Забележка за лиценза**

Фоторамката съдържа софтуер, който Sony използва с лицензно споразумение със собственика на авторските права. Ние се задължаваме да огласим съдържанието на споразумението на клиенти при задължение от страна на собственика на софтуера.

Съдържанието на лиценза е описано в приложения CD-ROM. Моля прочетете "NOTICE.html" в лицензната папка на CD-ROM гуска.

### **Забележка за GNU GPL/LGPL приложен софтуер**

Продуктът съдържа софтуер, който е обект на следния GNU General Public License (оттук натък рефериран като "GPL") или GNU Lesser General Public License (оттук натък рефериран като "LGPL"). Горезброените постановяват, че клиентите имат право да придобиват, модифицират и ре-дистрибутират кода на източника от упоменатия софтуер според термините на приложения GPL и LGPL.

Източника на кодовете за гореупоменатия софтуер е наличен в мрежата.

За да свалите, моля отидете на следната страница и изберете име на модел ("DPF-D1020/D1010/D820/D810/D720/D710/D700")

URL: <http://www.sony.net/Products/Linux/>

Моля обърнете внимание, че Sony не може да ви даде отговори относно съдържанието на кода на източника.

# memo

# SONY®

---

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди  
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други  
европейски страни, използващи система за разделно  
събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jарап. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>